



Septembre 2016 QuickNotes édition Rentrée Scolaire

Un Excellent Début d'Année Scolaire

L'année scolaire 2016-2017 a très bien démarré lundi 29 août, alors que MCPS ouvrait ses portes à un nombre record d'élèves. Plus de 159,000 élèves sont censés fréquenter les 204 écoles du district cette année, une augmentation d'environ 2,500 élèves par rapport à l'année scolaire 2015-2016.

Superintendent Jack Smith a pris la tête de MCPS le 1 juillet après avoir servi en tant que superintendent par intérim des écoles de l'état à Maryland State Department of Education. Au cours des dernières semaines, il a visité presque tous les 204 écoles et installations de MCPS en se déplaçant en camion de livraison du système scolaire.

MCPS a actuellement des ressources significatives afin d'aider à combler l'écart d'opportunité. Le Budget d'Exploitation de l'Année Fiscale (FY) 2017 s'élève à \$2.46 billions et fournit \$37.9 millions de financement ciblé qui permettra à MCPS de réduire le nombre d'élèves par classe dans beaucoup de salles de classes à travers le district et d'accélérer nos efforts pour combler l'écart de performance.

MCPS a embauché plus de 1,200 nouveaux enseignants cette année, en partie, grâce aux ressources supplémentaires allouées dans le budget. MCPS a commencé l'année scolaire avec 12,673 enseignants.

En plus du nouveau personnel, MCPS a aussi une nouvelle école - Hallie Wells Middle School. Située à Clarksburg, l'école dispose de plus de 150,000 pieds carrés d'espace d'apprentissage. MCPS a aussi achevé trois autres projets d'immobilisation, y compris la revitalisation/expansion de William H. Farquhar Middle School et les extensions à Julius West Middle School et Wood Acres Elementary School.

Les parents et les élèves ont été invités à soumettre leurs meilleures photos du premier jour de classe lundi. MCPS a reçu des centaines de soumissions; et vous pouvez voir la galerie de photos prises le premier jour de classe [ici](#).

L'Aide Gratuite Pour les Devoirs Est Ici!

Pendant 31 ans, Homework Hotline Live (HHL) a aidé des dizaines de milliers d'élèves de la maternelle au 12e grade en offrant une aide gratuite pour les devoirs par l'intermédiaire d'enseignants à MCPS. HHL a commencé sa saison 2016-2017 mardi 30 août en offrant l'aide pour les devoirs en ligne. Homework Hotline Live on TV commencera mercredi 14 septembre de 16h30 à 18h sur MCPS-TV.

Les élèves peuvent appeler HHL pour de l'aide exclusive en direct le mardi, le mercredi, et le jeudi, ou poser des questions en ligne de 16h30 à 21h30 du mardi au jeudi, et de 18h30 à 21h30 le lundi. Durant l'émission télévisée, on répondra à toutes les questions à l'antenne. Les questions soumises à d'autres heures recevront une réponse en ligne.

Nouveau cette année, en plus d'être diffusé à la télé, Homework Hotline Live diffusera aussi en direct sur YouTube, ainsi que sur la page web HHL. Pour trouver la nouvelle chaîne YouTube de HHL, chercher simplement AskHHL sur YouTube. Homework Hotline Live a un Snapchat aussi! Les élèves peuvent envoyer des "snaps" concernant les questions de devoirs à AskHHL.

Les élèves peuvent dès maintenant contacter HHL de plusieurs façons:

- Téléphone: 301-279-3234
- Web: AskHHL.org
- SMS: 724-427-5445 (7244-ASK-HHL)
- Email: question@AskHHL.org
- Snapchat: AskHHL.

[Regardez Homework Hotline Live sur MCPS TV](#), le mardi, le mercredi, et le jeudi, de 16h30 à 18h, à partir du 14 septembre:

- Comcast 34 & 998
- Verizon FIOS 36
- RCN 89 & 1058 (HD)
- AskHHL.org
- YouTube (cherchez: AskHHL)

Aidez à Maintenir la Sécurité Dans Nos Écoles

Chacun peut contribuer à un environnement scolaire sûr et sain. Souvent, des conseils donnés par les parents et par certains élèves peuvent prévenir la violence juvénile, l'abus de la drogue et de l'alcool, la participation dans les gangs et autres dangers pour la sécurité des élèves. MCPS a une Ligne d'assistance confidentielle "Safe Schools Hotline" pour signaler les menaces, ou les violations de sûreté et de sécurité. Vous pouvez appeler le 301-517-5995, 24 heures par jour, 7 jours sur 7. Les élèves qui voient quelque chose et/ou entendent quelque chose de suspect qu'ils aimeraient signaler, peuvent envoyer un SMS à 274637 (CRIMES). Nous encourageons les parents à mieux connaître les procédures de sécurité de MCPS en visitant le site web de [Sécurité et de Sûreté](#). Les vidéos sur le site expliquent les procédures et les protocoles de sécurité de l'école, y compris la différence entre un confinement, un abri sur place, et une évacuation. Il y a aussi des informations concernant la cyber sécurité, la préparation aux situations d'urgence et bien plus encore.

MCPS encourage aussi les élèves et les parents à signaler des incidents d'intimidation et de harcèlement survenus dans les écoles, dans les autobus scolaires, ou durant les activités parrainées par l'école. L'intimidation peut être verbale, physique ou écrite (y compris électronique) et peut être signalée par les élèves, parents, proches parents adultes, et membres du personnel de l'école. On peut soumettre un rapport au directeur/à la directrice de l'école, sur le [Formulaire de Signalement de Brimade, Harcèlement ou Intimidation \(Bullying, Harassment ou Intimidation Reporting Form\)](#).

La Formation pour les Bénévoles sur la Reconnaissance et le Signalement de Maltraitance d'Enfants

MCPS accorde beaucoup de valeur aux bénévoles qui travaillent dans nos écoles pour enrichir les expériences de nos élèves. En tant que communauté, nous sommes tous reconnaissants de notre responsabilité partagée à créer des environnements sûrs et encourageants pour nos élèves. Le Board of Education a récemment révisé sa politique sur la maltraitance d'enfants, et MCPS s'est engagé à un effort compréhensif pour mettre en œuvre les pratiques et les protocoles pour s'assurer que les élèves aient un environnement sûr dans lequel ils peuvent apprendre. Comme partie de cet effort en cours pour l'année scolaire 2016-2017, MCPS a développé une formation pour tous les bénévoles dans le district pour apprendre comment reconnaître et signaler la maltraitance et la négligence d'enfants.

La nouvelle formation en ligne fournit des informations concernant:

- les genres de maltraitance;
- les comportements de grooming qui peuvent rendre vulnérables nos enfants, et
- les procédures de MCPS et les exigences de la loi d'État pour signaler la maltraitance ou la négligence soupçonnée.

Alors que nous encourageons tous les membres de la communauté à s'engager dans cette formation importante et informative, en ce moment nous n'exigeons que les individus qui soutiennent les écoles **de façon régulière** à compléter la formation sur la Maltraitance et la Négligence d'Enfants. Les bénévoles peu fréquents ou occasionnels qui soutiennent des grands événements ou assistent à des événements n'ayant cours qu'une fois sous la surveillance des membres du personnel d'école ne sont pas obligés de compléter la formation en ce moment. Ci-dessous sont des exemples des sortes d'activité qui n'exigent pas la complétion de la formation pour les bénévoles :

- Des lecteurs et orateurs invités dans les salles de classe où ils seront surveillés par un employé de MCPS.
- Des recruteurs de lycée/d'université et les bénévoles à des forums d'emploi ou d'université;
- Des parents/tuteurs légaux ou d'autres membres de la famille qui observent ou soutiennent une célébration (par exemple, un défilé) ou assistent avec une fête de classe; et
- Des parents/tuteurs légaux travaillant aux concessions et au guichet à des grands événements.

La formation en ligne sera disponible en amharique, chinois, français, coréen, espagnol, et vietnamien avant la fin de septembre 2016. Les parents/tuteurs légaux ne seront pas interdits de participer dans leurs écoles en raison de besoin d'adaptations

[Les réponses aux questions fréquemment posées sont disponibles sur le site web de Maltraitance et Négligence d'Enfants de MCPS.](#) MCPS est reconnaissant de votre engagement et partenariat pour assurer la sécurité des élèves.

Le Programme "Saturday School" (École du Samedi) Aide les Élèves à Réussir

George B. Thomas, Sr. Learning Academy inaugure sa saison de 2016-2017 de l'École du Samedi, samedi 24 septembre. "Saturday School" est un programme de tutorat offert à un prix raisonnable de même qu'un programme de mentorat qui fournit un jour supplémentaire d'apprentissage et aide les élèves de MCPS à accroître leur maîtrise des sujets pédagogiques fondamentaux. Les élèves qui ont besoin de soutien scolaire supplémentaire peuvent assister à des séances à l'un des 12 sites à travers Montgomery County. Les classes débutent **samedi 24 septembre** et se terminent en mai. L'inscription coûte \$40 pour les élèves qui reçoivent de l'assistance pour les Repas Gratuits et à Prix Réduits (FARMS) et \$70 pour les élèves qui ne reçoivent pas d'assistance pour les Repas Gratuits et à Prix Réduits (FARMS).

[George B. Thomas, Sr. Learning Academy](#)

Inscrivez Votre Enfant à la Prématernelle! (PreK)

MCPS offre un programme gratuit pour la prématernelle, de demi-journée dans les écoles partout dans le comté pour les familles qui répondent à certains critères de revenu. Ce programme donne aux enfants les compétences et les connaissances dont ils ont besoin pour être prêts pour la maternelle. Il y a encore des places disponibles pour le programme de 2016-2017. Les enfants doivent avoir 4 ans et les familles doivent satisfaire les critères de revenu requis pour inscrire leur(s) enfant(s). Les élèves de la prématernelle iront aux classes quotidiennement du lundi au vendredi, durant les heures du matin ou de l'après-midi. Inscrivez aujourd'hui votre enfant!

Appelez le 301-230-0676 pour commencer le processus d'inscription.

[Inscription Pour le Programme Prématernelle/Head Start](#)

La Décision Concernant les Calendriers Scolaires Doit Rester Locale

Le 31 août, le Gouverneur Larry Hogan, avec le Contrôleur Peter Franchot, a annoncé et signé un décret-loi qui exige que toutes les écoles publiques dans le Maryland doivent commencer après la Fête du Travail, terminer avant le 15 juin, et comprendre 180 jours d'instruction. Certes, le Montgomery County Board of Education apprécie l'intérêt du Gouverneur et du Contrôleur à soutenir les communautés balnéaires à l'Eastern Shore, mais nous nous [opposons](#) vivement à toute tentative d'usurper la prise de décision locale concernant les calendriers scolaires. Interdire les écoles de commencer avant la Fête du Travail ne tient pas en compte les problèmes critiques auxquels font face les écoles ou l'impact négatif potentiel d'instruction sur les élèves. Établir le calendrier scolaire est compliqué et demande un équilibre d'exigences éducatives, de problèmes d'exploitation, et de besoins uniques aux communautés tout dans l'intérêt des élèves. Comme étant partie prenante clé et le plus grand district scolaire dans l'état, nous sommes déçus que le Gouverneur et le Contrôleur ne nous aient pas inclus dans leur dialogue sur ce sujet.

Le calendrier de Montgomery County Public Schools (MCPS) a une histoire de longue date à être développé dans le cadre d'une révision collaborative par l'intermédiaire des parties prenantes clés dans notre district. Des contributions sont sollicitées des parents, du personnel, des élèves, et des leaders de la communauté. En planifiant le calendrier scolaire 2017-2018, l'Office of the Chief Operating Officer de MCPS a pris ses recommandations des représentants de Montgomery County Association of Administrators and Principals, Montgomery County Education Association, Service Employees International Union Local 500, Montgomery County Council of Parent Teacher Associations, Montgomery County Faith Community Working Group, et d'autres représentants de la communauté et du district. Depuis l'annonce du calendrier proposé le 25 mai 2016, des réactions continues ont été sollicitées de la communauté qui feront

partie de la décision du Board à la réunion du Board en novembre. L'impact positif des opinions et soucis de la communauté locale sera perdu par un mandat d'état.

Il est important de noter que MCPS commence traditionnellement l'année scolaire avant la Fête du Travail. Il y a plusieurs années, MCPS commençait en effet l'année scolaire après la Fête du Travail; cependant, depuis l'établissement du processus collaboratif, notre communauté a déterminé systématiquement qu'il est dans le meilleur intérêt de nos élèves de commencer l'année scolaire avant la Fête du Travail. Des débats concernant la rentrée scolaire doivent avoir lieu et rester au niveau local où il y a un besoin d'adaptabilité suivant la réaction et l'engagement de la communauté.

Maintenir une autorité de conseil local sur les politiques et administration éducatives est essentiel pour la réussite de nos écoles publiques. Les conseils d'éducation locaux sont les mieux positionnés pour établir les politiques et les processus d'exploitation, ainsi que d'équilibrer les pratiques éducatives, les besoins académiques des élèves, les ressources disponibles, et les intérêts de la communauté. Nous apprécions le soutien continu sur ce sujet de l'Assemblée Générale du Maryland, selon leur position continue que telles décisions complexes comme celle-ci doivent rester avec les conseils d'éducation locaux.

MCPS à la Une

Avez-vous quelques minutes? Assurez-vous de suivre certaines des actualités, des vidéos et certains des communiqués de presse les plus récents de MCPS

Vidéos

[Sons et Images du Premier Jour d'École](#)

[Farquhar MS Commence la Nouvelle Année Scolaire dans un Nouveau Bâtiment](#)

[Bienvenue à Hallie Wells Middle School](#)

Les Écoles de MCPS Figurent dans les Nouvelles

[Les Diplômés d'Université Donnent Leur Point de Vue sur la Valeur de l'Enseignement Supérieur](#)

[L'Enseignant de l'Année de Montgomery County est Finaliste pour la Distinction du Maryland](#)

[Les Bénévoles à MCPS Exigés à Suivre une Formation En Ligne sur la Reconnaissance de la Maltraitance d'Enfants](#)

[Nouveau Superintendent des Écoles se Concentre sur le Comblement de l'Écart d'Opportunité](#)

[Les Écoles de Montgomery County s'Ouvrent avec une Inscription Record](#)

[Une Nouvelle Année Scolaire, et une 204e École, alors que l'Inscription Monte dans un District du Maryland](#)

[100 Nouvelles Caméras à Être Déployées dans les Autobus Scolaires de Montgomery County](#)

Communiqués de Presse

[Enseignant à Kennedy High School est Finaliste pour l'Enseignant de l'Année de l'État
MCPS Commence l'Année Scolaire avec un Nouveau Superintendent, une Nouvelle
École, et une Inscription Record](#)